



---

**Неділя, 9 листопада - Неділя, 16 листопада 2025 р. Б.**

---

**ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ**

**Неділя, 9 листопада: 22-га Неділя по Зісланні (Глас 5; Гал 6:11-18; Лк 8:41-56)**

8:30 р. – Здоров'я і Боже благословення для Леоніда Копілевича, уродини – дружина Анна Копілевич (анг.)

10:00 р. – ЗА ПАРАФІЯН І УКРАЇНУ (укр.)

**Понеділок, 10 листопада**

*В наміренні давших*

**Вівторок, 11 листопада**

7:00 в. - +Стефан Костецький – Євген і Фран Музика

**Середа, 12 листопада**

7:00 в. – +Стефан Костецький – Мирон Колінський

**Четве,р 13 листопада**

*В наміренні давших*

**П'ятниця, 14 листопада**

6:00 в. - +Розалія Городиська – донька Оля і Давид Алексич

**Субота, 15 листопада**

*В наміренні давших*

**Неділя, 16 листопада: 23-тя Неділя по Зісланні (Глас 6; Єф 2:4-10; Лк 10:25-37)**

8:30 р. – +Богдан Видаш – Тетяна Фіголь (анг.)

10:00 р. – ЗА ПАРАФІЯН І УКРАЇНУ (укр.)

*Друга Інтенція – Здоров'я і Боже Благословення для сина Андрія з нагоди уродин – Галина Бекеша*

---

**ОГОЛОШЕННЯ**

- **ВАЖЛИВА ЗБІРКА:** Продовжуємо збірку на покриття коштів встановлення нової ситеми ogrivannya / oholodzhennya u nashiy cerkvi i parafiyalnomu budynku. **Кошт – 95,250 дол.** Просимо о пожертви в сумі **500 дол. від родини.** Наперед вдячні всім за жертвність.
- **НЕДІЛЬНА КАВА:** Щиро дякуємо родинам, котрі приготували і частували нас смачними стравами у наступні неділі: 19 жовтня – Антон і Оксана Довбик, Таня і Микола Глова, Володимир і Віталіна Ткаченко, Анна і Ярослав Марцінків, Наталія і Маркіан Заяць. **Прихід – 769 дол.;** 9 листопада – Люба Перун, Надя Сподарик, Марія Яцишин, Галина Яцишин, Світлана Загайко. **Прихід – 1,061 дол.** **Заохочуємо всіх парафіян підписатись у чергу на недільну каву. Пригадуємо, що прихід з недільної кави призначений на гуманітарну допомогу Україні.** Список є при вході до парафіяльної кухні або можна звертатись Марії Фединашин-Сакс (617-894-1891). ДЯКУЄМО за вашу співпрацю.

**ЦЕРКОВНІ БОГОСЛУЖІННЯ:** Пригадуємо, що присутність у церкві на Святій Літургії у неділі та основні церковні свята зобов'язує всіх парафіян. Хворі та немічні парафіяни можуть брати участь у церковних богослужіннях віртуально через video link:

<https://video.nest.com/live/Wx:0yy4JPH>

- E-link to Christ the King UCC Parish Facebook <https://www.facebook.com/UkrainianCatholicBoston/>
- Christ the King UCC Sunday Liturgies Archive on the parish Facebook/YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC8sMZ5tHpuHFR7S87UZTe4g/videos>



---

**Sunday, November 9 – Sunday, November 16, 2025**

---

### SCHEDULE OF LITURGIES

**Sunday, November 9<sup>th</sup>: 22<sup>nd</sup> Sunday after Pentecost (Tone 5; Gal 6:11-18; Lk 8:41-56)**

8:30 a.m. – Health and God’ Blessing upon Leonid Kopilevych, birthday – wife Anna Kopilevych (Eng.)

10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS AND UKRAINE (Ukr.)

**Monday, November 10<sup>th</sup>**

*Ad intentionem dantis*

**Tuesday, November 11<sup>th</sup>**

7:00 p.m. - + Steven Kostecki – Evhen and Fran Muzyka

**Wednesday, November 12<sup>th</sup>**

7:00 p.m. – +Steven Kostecki – Myron Kolinsky

**Thursday, November 13<sup>th</sup>**

*Ad intentionem dantis*

**Friday, November 14<sup>th</sup>**

6:00 p.m. – +Rosalia Horodysky – daughter Olia and David Aleksic

**Saturday, November 15<sup>th</sup>**

*Ad intentionem dantis*

**Sunday, November 16<sup>th</sup>: 23<sup>rd</sup> Sunday after Pentecost (Tone 6; Eph 2:4-10; Lk 10:25-37)**

8:30 a.m. – +Bohdan Vydash – Tetiana Figol (Eng.)

10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS AND UKRAINE (Ukr.)

*Second Intention:* Health and God’s Blessing upon son Andrij on his birthday – Halyna Bekesha

---

### ANNOUNCEMENTS

- **SPECIAL COLLECTION** continues in our church to cover the installation cost of a new heating/cooling system in our church and parish house. **The project cost - \$95,250.** We kindly ask for your donation of **\$500 per family.** Thank you in advance for your generosity.
- **SUNDAY COFFEE:** Sincere thank you to the families, who prepared and served delicious food in our parish kitchen on the following Sundays: October 19 – Anton and Oksana Dovbik, Tania and Mykola Hlova, Volodymyr and Vitalina Tkachenko, Anna and Yaroslav Martsinkiv, Markian and Natalia Zaiats. **Net Gain - \$769;** November 9 – Lyuba Perun, Nadia Spodarik, Maria Yashchyshyn, Halyna Yashchyshyn, Svitlana Zahajko. **Net Gain - \$1,061.** **All our parishioners are encouraged to sign up for Sunday Coffee to take turns in serving coffee/sweets to our fellow parishioners. Please note that proceeds from Sunday Coffee are intended for Humanitarian Aid to Ukraine.** The signup sheet can be found at the entrance to the parish kitchen or please contact Maria Fedynyshyn-Saxe (617-894-1891). **THANK YOU** for your collaboration!

**CHURCH SERVICES:** Reminder, all parishioners are required to attend Sunday Liturgies and major Feast days in church. Those who are sick and home bound can view church services via video link: <https://video.nest.com/live/Wxz0yy4JPH>

- E-link to Christ the King UCC Parish Facebook <https://www.facebook.com/UkrainianCatholicBoston/>
- Christ the King UCC Sunday Liturgies Archive on the parish Facebook/YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC8sMZ5tHpuHFR7S87UZTe4g/videos>